

## ECOS DE LONDRES

### Omar, Fitzgerald y el gato

DE NUESTRO REDACTOR

Se acaba de publicar una nueva versificación inglesa del Rubayat de Omar Kaya. El versificador es el poeta Arthur Talbot, que se ha servido de la traducción literal publicada hace diez años por Haron Allen, traductor también del Rubayat de Baba Tahir.

Como la versificación de Talbot, aunque excelente, no es genial, ni mucho menos, la noticia de esta publicación no sería de por sí muy interesante para el público culto en general, sino porque es imposible mencionar el nombre de Omar Kaya sin que resurran los problemas estético-morales que su primer traductor, el inmortal poeta Fitzgerald, nos trajo al mundo mental europeo.

Omar Kaya, poeta persa del siglo XII, fue, según la frase de Haron Allen, un «trascendental agnóstico y un pesimista ornamental». En los versos lapidarios de Fitzgerald nos resultó a la vez el más refinado de los epicúreos, y tal vez de los místicos, porque esta es cuestión que aun siguen debatiendo los comentaristas. Acaso se junten en él ambas cosas, como en su tierra persa los pensiles deliciosos y los destierros horribles. No he profundizado la cuestión; pero así, superficialmente, no me parece absurda la tesis de que en un poeta que no se cuidase mucho de unificar su conciencia se diesen a la vez un epicúreo y un místico.

Apenas publicó Fitzgerald su versión del Rubayat, franqueó el Canal de la Mancha, encendió la imaginación de Baudelaire, le inspiró sus *Floras del Mal*, éstas suscitaron el prólogo-defensa de Teófilo Gautier, y así reverdeció la doctrina del arte por el arte, que luego ha dado tanto juego en Sud América y España.

Omar Kaya parte, como los epicúreos, del «criamos y bebamos, porque mañana moriremos». «La flor que florece hoy, mañana muere», decía Omar. Toda la filosofía de su Rubayat no es sino el propósito de embriagarse frente a toda oposición humana o divina. Y los versos de Fitzgerald destilan siempre un pesimismo sensual que es un suave veneno.

Lo que disputan los comentaristas es el verdadero significado de la copa de Omar.

El persa habla literalmente de jugo de uvas y de jugo de dátiles, ambos eficaces después de fermentados, al propósito de embriagarse. Además aconseja Omar a sus discípulos que beban «vino y besos», lo que realiza la interpretación sensual de su Rubayat. Esta interpretación hizo que se considerase en su tiempo a Fitzgerald como anticristo de Ruskin. Frente al apostolado del esteticismo moral se alzó el del esteticismo inmeral ó amoral.

Otros intérpretes nos dicen que la copa y los jugos de Omar son simbólicos, y que el poeta sólo trata de apartar a sus discípulos de las preocupaciones materiales para hacerles vivir en el reino de la imaginación, enseñándonos que los hombres no somos sino copas cuyo deber es robar a los cielos el vino de los poderes aéreos.

Esto es, traducido en hibérpoles asiáticas, el misticismo de Platón.

«Si le deseas—dice Omar, refiriéndose a Dios—separate de tu mujer é hijos. ¿Cómo viajar con esos estorbos? ¡Apártalos!»

El pleito de los comentaristas continúa. Si, en efecto, el Rubayat no es sino una droga oriental para hacer olvidar a los hombres la dignidad y el honor, no pueden salvarlo, no, los versos áureos de Fitzgerald.

Si es un poema místico, sería necesario habituarse a la gente a leerlo con miradas más limpias. Y claro está que lo más peligroso es que nada se sepa a punto fijo.

Acaso el verdadero secreto de esta espinosa consista en que no tenga enigma alguno a que responder.

Al escribir esta cuartilla, el gato mío se ha subido a la mesa y tumbado sobre los versos de Fitzgerald.

La silueta del lomo del mímico me hace pensar en la silueta de la esfinge. Innumerable veces hemos pensado todos en que hay una esfinge en cada gato. Cuando los vemos andar a media noche entre montones de libros y papeles, no podemos menos de pensar en la vanidad del estudio y en la inutilidad del esfuerzo.

He ahí un animal que es la perfecta encarnación del egoísmo y acaso del desinterés. Se aísla de toda actividad humana, y contempla nuestro trabajo con perfecto desdén. Es, a la vez, anacoreta que se burla de nuestras dignidades, y anarquista que destruye nuestra labor. Jamás se preocupa de lo que el hombre realiza. Goza la sucesión de las estaciones, se temple por las noches en la visión de las estrellas, y comparte su quietismo en la vida fatal del universo. Posiblemente su amistad con los cielos estrellados le hace vivir en plano superior al nuestro. Acaso se pinte un día a lo Absoluto como a un gato, que respira, al dormir, recogido en sí mismo y satisfecho, que se ama porque se siente bello.

Pues si este animal, notoriamente voluptuoso y acaso celadamente místico, supiera hacer versos que los hombres entenderíamos, se parecerían a los de Omar y Fitzgerald.

Ramiro de Maeztu.



Los nuevos zares del nuevo reino de Bulgaria, que, como saben nuestros lectores, se han casado hace pocos meses, algunas vistas de Belgrado y tipos del país.

## HACE CIENTO AÑOS

### España.

MADRID.—D. Angel de Monasterio publica un artículo en el *Diario de Madrid*, contestando a otro firmado por W. A., en el que ofrecía 20 doblones al autor de un monumento para eternizar la memoria de las víctimas del Dos de Mayo. Manifiesta el señor Monasterio haber trazado ya el diseño para dicho monumento, que presentó al Ayuntamiento en 13 de septiembre, respondiéndole la Villa en 5 de octubre que hallaba el pensamiento muy patriótico, y muy digno de ejecución, y está pronta a franquear el terreno que se necesitase, y a su tiempo la protección y auxilios necesarios.

—Queda habilitado para depósito de caballos el cuartel del 'Aguila, en el Avapiés, donde se alojaban los voluntarios de caballería.

—Avisa el Monte de Piedad que las alhajas empeñadas durante el año de 1897, no desempeñadas por sus dueños, serán puestas a la venta a fines del presente mes en la sala de almonedas de dicho establecimiento.

—Se anuncian pianos de alquiler al precio mensual de 70 reales, con la obligación de afinar el arrendador.

—Publicase la alocución del justicia mayor de la ciudad de Santiago (isla de Cuba), D. Juan Francisco Nuñez del Castillo, protestando de la invasión francesa en España y confiando en el patriotismo de los isleños, que defenderán siempre a Fernando VII y a la patria.

TARRAGONA.—Pasa por la ciudad el regimiento de Baza para incorporarse al grueso del ejército, y salen con igual destino los voluntarios de Palma de Mallorca. Ambas tropas son despedidas por el vecindario con frenéticos vivas.

### Extranjero.

ITALIA.—Según dicen de Nápoles, creóse que a la toma de la isla de Caprea puede seguir otra expedición más importante. Aunque gran número de las tropas del Reino de Nápoles han sido enviadas a reforzar al Ejército napoleónico en España, aún quedan fuerzas disponibles, haciéndose ascender a 69,000 la cifra de hombres que actualmente hay sobre las armas.

PRUSIA.—Los regimientos de carabinieri prusianos que habían servido de escolta al Emperador de Prusia hasta las orillas del Vístula han regresado a Berlín de paso para Hannover.

—Las principales casas de comercio de Koenigsberg y de Elbing han enviado, a virtud de demanda del Gobierno prusiano, las letras de cambio exigidas para el pago de las contribuciones atrasadas. El Gobierno las ha remitido a M. De Goltz, en Berlín. A éste han

sido remitidas directamente las de los banqueros de Stettin y Breslau.

—El Rey irá a Berlín a mediados de diciembre. Ha pedido que no se le haga ningún recibimiento ostentoso.

—Dentro de unos días comenzarán las tropas francesas a evacuar el territorio de la Silesia. Dícese definitivamente que los tres fuertes de Glogau, Cnstin y Lettin continuará ocupados por los franceses.

ALEMANIA.—Continúan llegando a Francfort las tropas de la división del general Bondekt. Hallanse ya en dicha ciudad los batallones de la 3.ª ligeros, el 89 regimiento de Infantería y el 56 de la misma Arma.

—Esperan órdenes para su destino definitivo.

## ECOS

Al Sur de Glasgow, cerca de Great Falls (Estados Unidos), se ha descubierto el esqueleto de un animal antediluviano, que tiene 40 pies de largo y 22 de alto, pesando los huesos del cráneo la friolera de 400 libras.

Cuando Roosevelt supo la noticia, lamentóse de que ahora no haya en el mundo animales tan gigantescos para poder tener el placer de cazarlos gozando de emociones desconocidas.

El Presidente de los Estados Unidos ha ordenado, según costumbre, que sean hechas reproducciones para los museos.

Para raros y excéntricos los yanquis. Ahí va la prueba:

«Una dama de Trenton (New Jersey) la señora Christiana Lapardus, acaba de conducir a la última morada los restos mortales de un perro, que le acompañó en vida por espacio de quince años. El cadáver del can, después de embalsamado, fué acompañado en un ataúd forrado en terciopelo blanco, con incrustaciones de plata.

Durante veinticuatro horas permaneció expuesto en capilla ardiente a la contemplación de los amigos y amigos de la dama, siendo innumerable el número de coronas de flores que la amistad cariñosa ofreció al difunto. De la capilla ardiente se le condujo al cementerio Greenwood, en donde enterrado fué en la tumba de la familia. Una lápida de mármol, con esta sencilla inscripción: «Uero Lapardus», marca el sitio en donde duerme un cuadrúpedo más afortunado en verdad que muchos bípedos.»

Lo copiado es de *Las Novedades* de Nueva York.

El Rey de España tuvo ayer frases muy lisonjeras para la Prensa en su visita a los talleres de *Blanco y Negro*, que son los mejores de Europa. Así como suena.

Las frases cariñosas que Don Alfonso tuvo para la Prensa, son sobrada compensación de otras despectivas que para la Prensa tienen otros señores que por fortuna no son reyes.

Todo en el mundo tiene sus compensaciones.

Más de Roosevelt.

Este hombre, émulo del Kaiser al cual imita como el clown a los actores, se propone estrenar un drama antes de partir para su anunciada cacería en África.

El drama se ensayará pronto y, como es natural, será un éxito de taquilla enorme.

Tan enorme, que ya tiene empresario para comprarla la exclusiva por 60,000 dollars. Con eso con los 125,000 francos anuales que le va a pagar la revista de la *Standard Oil Cie*, y con los 150,000 francos en que ha contratado sus artículos reatando los incidentes de la cacería, tendrá un buen estremo de vida particular el buen émulo del Kaiser.

Querol, el genial artista va a conseguir que se encarezca el mármol a fuerza de hacer estatuas y monumentos. Aun no modelado un proyecto, ya le acosan con cien más, y su estudio está abarrotado de obra. Pronto tendrá que hacer otra casa por no caber en la actual, y pronto podrá decir que ha batido el record mundial de la producción escultórica, pues la lista de su catálogo será dentro de poco la más nutrida del mundo. Querol tendrá que ir este año a América, pues con insistencia lo reclaman para festejarlo los del Norte y los del Sur, los latinos y los sajones.

Madrid se pregunta asombrado cómo puede vender el *Siglo XX*, ese magnífico bazar de cristalerías y lizas artísticas, a precios tan inverosímiles. La respuesta es sencilla. Vende así, casi regalado, porque necesita dejar el local con urgencia. Esa es la clave del secreto que tenía intriguado a todo Madrid.

# NOTICIAS DE PROVINCIAS

el Tribunal de Derecho D. Rafael Piñero... el Sr. Clotet, que sustituye al Sr. Vi...

defensas están encomendadas: la de los... acusación fiscal está encargada D. Rafael...

ocedidos niegan su participación en los... mezado el desfile de los testigos, que...

Cacería regia.—Un obsequio. DE LA FRONTERA. Ha regresado...

NADA. En Motril se han declarado en... cedente de Madrid ha llegado hoy el...

La Semana Social. H.L.A. Continúan las conferencias de la...

Extremadura—dijo—los principales ene... un estudio de las obras de carácter social...

mienda la mayor cautela en la formación... Extremadura—dijo—los principales ene...

El aceite de oliva.—Concurso de maquinaria. SEVILLA. A fines de la actual semana...

El «Antonio López». CADIZ. Ha llegado el vapor correo Antonio...

Una dama misteriosa y unas mujeres que emigran. GRANADA. Al balneario de Lanjarón...

Esta, a quien seguiremos llamando señora... Sabedor de todo ello un vecino de Lanjarón...

Después de realizadas estas actuaciones... Inmediatamente, la tal señora, con la...

La dinastía y los carlistas. PAMPLONA. He hablado con varios carlistas...

Los que se van. Atendiendo las indicaciones que nos han...

CADIZ. Ha zarpedado con rumbo a la Habana...

El «Antonio López». CADIZ. Ha llegado el vapor correo Antonio...

Una dama misteriosa y unas mujeres que emigran. GRANADA. Al balneario de Lanjarón...

Esta, a quien seguiremos llamando señora... Sabedor de todo ello un vecino de Lanjarón...

Después de realizadas estas actuaciones... Inmediatamente, la tal señora, con la...

Cree, por último, que los antiguos diezmos... Intereses de Huelva. HUELVA. En el salón de sesiones del Ayuntamiento...

En todos los discursos, muy enérgicos por... Agordóse nombrar una Junta que unifique el...

Se acordó también que en el caso de que el... En un lado de la medalla figurarán los atributos...

Congreso del turismo. Son muchas las entidades particulares que...

Mateo. CANARIAS. Estudiantes libertados.—Nuevos incidentes.—...

TENERIFE. Han sido puestos en libertad los... Quedan aún en los calabozos del Gobierno...

El gobernador civil se muestra muy contrariado... Los ánimos no están totalmente sosegados...

El hecho ha causado general indignación. Se trata de presentar querrela contra los...

Hoy los estudiantes de la Escuela de Comercio... Se ha telegrafiado a los individuos que fueron...

Además de los nombres que ya telegrafié... GALICIA. El viaje de la «Nautilus».

FERROL. Ha zarpedado la corbeta Nautilus, escuela... El primer puerto que ha de tocar es el de...

Se calcula que la expedición durará tres meses. Lleva el comandante de la Nautilus autorización...

Van a bordo de la corbeta 10 guardias marinas... Hasta Cádiz conducirá este buque varios...

Y lleva también cuatro torres destinadas al cañonero... Por la redención de los foros.

VIGO. El directorio antiforal ha recibido una carta... El Sr. Aznar marcha encantado de las...

Visita de inspección. LUGO. El general Aznar, después de haber...

La dinastía y los carlistas. PAMPLONA. He hablado con varios carlistas...

Los que se van. Atendiendo las indicaciones que nos han...

CADIZ. Ha zarpedado con rumbo a la Habana...

El «Antonio López». CADIZ. Ha llegado el vapor correo Antonio...

Una dama misteriosa y unas mujeres que emigran. GRANADA. Al balneario de Lanjarón...

Congreso de la exportación. ZARAGOZA. Cada día es mayor la importancia...

Se han adherido la Diputación provincial de Valencia... El capitán general ha dirigido un oficio al...

El capitán general ha dirigido un oficio al Ayuntamiento... A la misma hora que el Ateneo tomaba dicho...

Centros fusionados. VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo...

VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo... A la misma hora que el Ateneo tomaba dicho...

Centros fusionados. VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo...

VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo... A la misma hora que el Ateneo tomaba dicho...

Centros fusionados. VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo...

VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo... A la misma hora que el Ateneo tomaba dicho...

Centros fusionados. VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo...

VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo... A la misma hora que el Ateneo tomaba dicho...

Centros fusionados. VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo...

VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo... A la misma hora que el Ateneo tomaba dicho...

Centros fusionados. VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo...

VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo... A la misma hora que el Ateneo tomaba dicho...

Centros fusionados. VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo...

VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo... A la misma hora que el Ateneo tomaba dicho...

Centros fusionados. VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo...

VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo... A la misma hora que el Ateneo tomaba dicho...

Centros fusionados. VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo...

VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo... A la misma hora que el Ateneo tomaba dicho...

Centros fusionados. VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo...

VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo... A la misma hora que el Ateneo tomaba dicho...

Centros fusionados. VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo...

VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo... A la misma hora que el Ateneo tomaba dicho...

Centros fusionados. VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo...

VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo... A la misma hora que el Ateneo tomaba dicho...

Centros fusionados. VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo...

VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo... A la misma hora que el Ateneo tomaba dicho...

Centros fusionados. VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo...

VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo... A la misma hora que el Ateneo tomaba dicho...

Centros fusionados. VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo...

VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo... A la misma hora que el Ateneo tomaba dicho...

Centros fusionados. VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo...

VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo... A la misma hora que el Ateneo tomaba dicho...

Centros fusionados. VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo...

VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo... A la misma hora que el Ateneo tomaba dicho...

Centros fusionados. VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo...

VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo... A la misma hora que el Ateneo tomaba dicho...

Centros fusionados. VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo...

VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo... A la misma hora que el Ateneo tomaba dicho...

Centros fusionados. VALENCIA. En junta general celebrada por el Ateneo...







EL INCENDIO DE HOY FUEGO EN UN CUARTEL

La primera noticia. A primera hora de la tarde comenzó a circular la noticia por Madrid de que en el cuartel de Artillería de Vicalvaro había estallado un incendio de verdadera importancia.

Los auxilios. Como en Madrid se habían circulado rápidamente las órdenes, no pasó mucho tiempo sin que se presentaran algunas bombas y carros de mangaje, acudiendo los primeros los pertenecientes a la primera y segunda zona.

Los desperfectos. El fuego ha destruido por completo dos alas del cuartel, lo que supone una tercera parte del edificio. Ha quedado destruido el corraje, efectos, armas, camas y ropas de la 4.ª batería; que era la alojada en aquella parte.

Publicaciones de actualidad. LAS PANTERAS DE ARGEL, por SALGAR. Interesantísima novela llena de emocionantes aventuras que publica esta semana LA NOVELA DE AHORA.

ALCANCE POLÍTICO

Con verdadera insistencia se ha asegurado que se declarará desierto el concurso para las construcciones navales. En el ministerio de Marina todos parecían juramentados para guardar reserva sobre este asunto.

Publicaciones de actualidad. LAS PANTERAS DE ARGEL, por SALGAR. Interesantísima novela llena de emocionantes aventuras que publica esta semana LA NOVELA DE AHORA.

Publicaciones de actualidad. LAS PANTERAS DE ARGEL, por SALGAR. Interesantísima novela llena de emocionantes aventuras que publica esta semana LA NOVELA DE AHORA.

Publicaciones de actualidad. LAS PANTERAS DE ARGEL, por SALGAR. Interesantísima novela llena de emocionantes aventuras que publica esta semana LA NOVELA DE AHORA.

VIDA PARLAMENTARIA EN EL CONGRESO

LA SESIÓN. A las tres menos cinco abre la sesión el señor Dato, con bastante concurrencia en los escaños. El jefe del Gobierno y el ministro de la Gobernación ocupan el banco azul.

ORDEN DEL DIA. Apruébanse sin discusión tres dictámenes de las respectivas Comisiones, incluyendo en el plan general de carreteras: una de San Clemente a la de Soubellamos y Villarrubia; otra de Oteros al puente del Pasaje a Santa Cruz, y otra de Murias a Senra.

Administración local. El Sr. AZCARATE defiende otra enmienda al mismo artículo, combatiendo el colegio único. Asegura que con el colegio único se entenderán los caciquillos para elegir diputados a las gentes que bullen entre los poltroneros de la capital de la provincia.

El Sr. AZCARATE defiende otra enmienda al mismo artículo, combatiendo el colegio único. Asegura que con el colegio único se entenderán los caciquillos para elegir diputados a las gentes que bullen entre los poltroneros de la capital de la provincia.

EN EL SENADO

LA SESIÓN. A las cuatro menos veinte, estando en el banco azul los Sres. Allendesalazar, marqués de Riquelme, González Besada y Rodríguez San Pedro, declara abierta la sesión el Sr. Azcarate.

El Sr. AZCARATE defiende otra enmienda al mismo artículo, combatiendo el colegio único. Asegura que con el colegio único se entenderán los caciquillos para elegir diputados a las gentes que bullen entre los poltroneros de la capital de la provincia.

El Sr. AZCARATE defiende otra enmienda al mismo artículo, combatiendo el colegio único. Asegura que con el colegio único se entenderán los caciquillos para elegir diputados a las gentes que bullen entre los poltroneros de la capital de la provincia.

El Sr. AZCARATE defiende otra enmienda al mismo artículo, combatiendo el colegio único. Asegura que con el colegio único se entenderán los caciquillos para elegir diputados a las gentes que bullen entre los poltroneros de la capital de la provincia.

EN EL SENADO

LA SESIÓN. A las cuatro menos veinte, estando en el banco azul los Sres. Allendesalazar, marqués de Riquelme, González Besada y Rodríguez San Pedro, declara abierta la sesión el Sr. Azcarate.

El Sr. AZCARATE defiende otra enmienda al mismo artículo, combatiendo el colegio único. Asegura que con el colegio único se entenderán los caciquillos para elegir diputados a las gentes que bullen entre los poltroneros de la capital de la provincia.

El Sr. AZCARATE defiende otra enmienda al mismo artículo, combatiendo el colegio único. Asegura que con el colegio único se entenderán los caciquillos para elegir diputados a las gentes que bullen entre los poltroneros de la capital de la provincia.

El Sr. AZCARATE defiende otra enmienda al mismo artículo, combatiendo el colegio único. Asegura que con el colegio único se entenderán los caciquillos para elegir diputados a las gentes que bullen entre los poltroneros de la capital de la provincia.

BOLSAS Y MERCADOS

Table with financial data for MADRID, including sections for Cambios, Obligaciones, and Acciones.

Table with financial data for BARCELONA, including sections for Obligaciones and Acciones.

Table with financial data for PARÍS, including sections for Obligaciones and Acciones.

Table with financial data for NUEVA YORK, including sections for Obligaciones and Acciones.

Table with financial data for MERCADOS NACIONALES and MERCADOS EXTRANJEROS, including sections for Ganados and Carne.

ESTADO DEL TIEMPO

Se abre un abono de 25 pesetas mensuales por un telegrama diario de cincuenta palabras.

PROVINCIAS

Table with columns: CAPITALES, Temper. máxima, Temper. mínima, Lluvia en milímetros. Lists provinces like Sevilla, Córdoba, etc.

EXTRANJERO

Table with columns: Temperatura de hoy a las 7 de la mañana, Location, Temperature.

MADRID

Observaciones de las últimas 24 horas. Máxima, 706 milímetros. Mínima, 704 ídem.

ASAMBLEA PERIODÍSTICA

SESIÓN DE LA MAÑANA. Se abrió a las once, comenzando por la lectura de las conclusiones al tema tercero suscritas por los Sres. Machanceros y Herrero.

EL DOCTOR BENITEZ. Con satisfacción hemos sabido que el doctor Benitez, que como especialista en las enfermedades crónicas del corazón y de los pulmones...

NOTICIAS GENERALES

El Sr. D. Alvaro del Busto, dueño de la farmacia situada en el núm. 11 de la calle de la Montera, nos manifiesta que el supuesto envenenamiento sufrido por D. Emilio Palazón...

ÚLTIMA HORA

PROVINCIAS

BARCELONA. El temporal de ayer continuó toda la noche y la madrugada de una manera imponente.

EXTRANJERO. No está enfermo. PARIS. No es exacto,afortunadamente, que se encuentre enfermo de gravedad el ilustre poeta provenzal, Mistral.

EXTRANJERO

PARIS. No es exacto,afortunadamente, que se encuentre enfermo de gravedad el ilustre poeta provenzal, Mistral. Solamente padece un ligero catarro, del cual está ya casi restablecido.

EXTRANJERO

PARIS. No es exacto,afortunadamente, que se encuentre enfermo de gravedad el ilustre poeta provenzal, Mistral. Solamente padece un ligero catarro, del cual está ya casi restablecido.

EXTRANJERO

PARIS. No es exacto,afortunadamente, que se encuentre enfermo de gravedad el ilustre poeta provenzal, Mistral. Solamente padece un ligero catarro, del cual está ya casi restablecido.

EXTRANJERO

PARIS. No es exacto,afortunadamente, que se encuentre enfermo de gravedad el ilustre poeta provenzal, Mistral. Solamente padece un ligero catarro, del cual está ya casi restablecido.

Se llama Theo Bowmeester. Si el Ayuntamiento concede el permiso oportuno, debutará el próximo viernes. Para su presentación se organizará una sección vermouth, que empezará a las siete en punto.

El Rey Humberto quedó asombrado al oír tales palabras. Cambió de conversación, y aquella misma noche refirió el caso a sus consejeros íntimos.

Un raptó. VIENA. La crónica escandalosa se ha enriquecido hoy con un nuevo suceso, que ha producido en los círculos mundanos gran sensación.

ACTUALIDADES. La cuestión de los Miras, el asunto de más palpitante actualidad, aparece registrado en una doble plana central, incomparable de acierto y perfección.

Pueblo solliviantado. NAVIA. He recorrido el pueblo acompañado de alguna fuerza y solo he logrado encontrar al cura, mujeres y niños. Todos los hombres lo han abandonado, internándose en la montaña.

EXTRANJERO

PARIS. No es exacto,afortunadamente, que se encuentre enfermo de gravedad el ilustre poeta provenzal, Mistral. Solamente padece un ligero catarro, del cual está ya casi restablecido.

EXTRANJERO

PARIS. No es exacto,afortunadamente, que se encuentre enfermo de gravedad el ilustre poeta provenzal, Mistral. Solamente padece un ligero catarro, del cual está ya casi restablecido.

EXTRANJERO

PARIS. No es exacto,afortunadamente, que se encuentre enfermo de gravedad el ilustre poeta provenzal, Mistral. Solamente padece un ligero catarro, del cual está ya casi restablecido.

EXTRANJERO

PARIS. No es exacto,afortunadamente, que se encuentre enfermo de gravedad el ilustre poeta provenzal, Mistral. Solamente padece un ligero catarro, del cual está ya casi restablecido.

EXTRANJERO

PARIS. No es exacto,afortunadamente, que se encuentre enfermo de gravedad el ilustre poeta provenzal, Mistral. Solamente padece un ligero catarro, del cual está ya casi restablecido.

EXTRANJERO

PARIS. No es exacto,afortunadamente, que se encuentre enfermo de gravedad el ilustre poeta provenzal, Mistral. Solamente padece un ligero catarro, del cual está ya casi restablecido.

El Rey Humberto quedó asombrado al oír tales palabras. Cambió de conversación, y aquella misma noche refirió el caso a sus consejeros íntimos.

Un raptó. VIENA. La crónica escandalosa se ha enriquecido hoy con un nuevo suceso, que ha producido en los círculos mundanos gran sensación.

ACTUALIDADES. La cuestión de los Miras, el asunto de más palpitante actualidad, aparece registrado en una doble plana central, incomparable de acierto y perfección.

Pueblo solliviantado. NAVIA. He recorrido el pueblo acompañado de alguna fuerza y solo he logrado encontrar al cura, mujeres y niños. Todos los hombres lo han abandonado, internándose en la montaña.

EXTRANJERO

PARIS. No es exacto,afortunadamente, que se encuentre enfermo de gravedad el ilustre poeta provenzal, Mistral. Solamente padece un ligero catarro, del cual está ya casi restablecido.

EXTRANJERO

PARIS. No es exacto,afortunadamente, que se encuentre enfermo de gravedad el ilustre poeta provenzal, Mistral. Solamente padece un ligero catarro, del cual está ya casi restablecido.

EXTRANJERO

PARIS. No es exacto,afortunadamente, que se encuentre enfermo de gravedad el ilustre poeta provenzal, Mistral. Solamente padece un ligero catarro, del cual está ya casi restablecido.

EXTRANJERO

PARIS. No es exacto,afortunadamente, que se encuentre enfermo de gravedad el ilustre poeta provenzal, Mistral. Solamente padece un ligero catarro, del cual está ya casi restablecido.

EXTRANJERO

PARIS. No es exacto,afortunadamente, que se encuentre enfermo de gravedad el ilustre poeta provenzal, Mistral. Solamente padece un ligero catarro, del cual está ya casi restablecido.

EXTRANJERO

PARIS. No es exacto,afortunadamente, que se encuentre enfermo de gravedad el ilustre poeta provenzal, Mistral. Solamente padece un ligero catarro, del cual está ya casi restablecido.

Espectáculos del día 18.

Real.—T. 2.º, 1.º, 4.º de abono.—8 1/2.—Aida. España.—9.—Gerineldo. Comedia.—9.—Las de Caín. Lara.—6 1/2.—La escondida senda (Vermouth doble).—Mi cara mitad (doble).—La fuerza bruta. Price.—9.—Campanone. Entrada general, 50 céntimos. Zarzuela.—7.—(Sección vermouth).—Bohemios.—La reina mora.—El género ínfimo y La contrata.—San Juan de Luz. Apolo.—7.—El banco del Retiro.—La zarzuela.—El talismán prodigioso.—Las bribonas. Comico.—(Compañía Prado-Chicote).—6.—(Sección vermouth especial).—Los pavos reales (dos actos) y Sin comerlo ni beberlo (butaca, 1,50; entrada, 45 céntimos). 9 3/4.—Cuando ellas quieren.—Alma de Dios. Estava.—7.—Venus-Salón (reformado).—Mayo florido.—La república del amor.—La balsa de aceite. Gran Teatro.—5 1/2.—Entre rocas.—Los puritanos.—Cuadros disolventes.—Toros en Aranjuez.—(Qué alma, rediós). Novedades.—6.—El novicio.—La reina mora.—La revoltosa.—El novicio.—Eslabón de sangre. Príncipe Alfonso.—6.—Sin querer y La dolora.—Los tocayos.—El marido de su viuda.—La confesión. Hay cinematógrafo en todas las secciones. Salón Regio.—5.—El ratón y El garrotín.—El terrible Pérez.—El trust de las mujeres.—El terrible Pérez.—Granito de sal.—El trust de las mujeres. Barberi.—8.—La borrasca.—Gigantes y cabezudos.—María Jesús.—La borrasca. Coliseo Imperial.—4 1/2.—1.500 metros de películas.—La alegría que vuelve.—El padrón municipal (dos actos).—1.500 metros de películas.—La rebotica.—Robo en despojado (doble). En todas las secciones, modernas y variadas películas cinematográficas. Ideal Pto.—5 1/2.—Mas allá del honor.—Cómo se ama. Salón Nacional.—5 1/2.—La rebotica.—El primer rorro.—Hechizo de amor.—La reina.—La tía de Carlos (doble). Salón Venecia.—5 1/2.—Películas.—La cuerda floja.—Películas.—El amor que vuelve.—Películas.—El gaban de pieles.—Películas.—Las orejas.—Películas.—Las solteronas.—Películas.—El abuelito.—Películas.—El amor que vuelve y El portal de Belén (doble). Latina.—5.—(Jesús, qué malas lenguas!—La sangre moza.—Venus Salón.—La carabina de Ambrosio.—La sangre moza.—Venus Salón. Lo Rat-Penat.—6.—Chinita.—El niño de Brenes.—La Mari-Juana.—Gigantes y cabezudos.—La alegría de la huerta.

Avisos útiles.

Advertisement for Scott's Emulsion. Includes text: 'Durante mucho tiempo estuve padeciendo una tos de mala índole que me impedía respirar libremente...' and a portrait of a man.

Boletín religioso del día 18

Santos del día 18 de noviembre.—La Dedicación de la Basílica de los Santos Pedro y Pablo en Roma; Santos Román, Barula, Hexiquio y Orjuelo, mártires, y Santos Máximo, Odón y Tomás, confesores. Sale el sol a las 7,4, y se pone a las 4,56.

CULTOS PARA EL 18

Se gana el Jubileo de Cuarenta Horas en la parroquia de San Justo (calle del Dos de Mayo); donde habrá fiesta a Santa Catalina a las diez, y por la tarde, a las cuatro, estación, rosario, sermón, que predicará D. Juan Suárez preces y reserva. En San Pascual, Espíritu Santo, Reparadoras y Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, Jubileo perpetuo. En el Caballero de Gracia, por la tarde, a las cuatro, ejercicios de la Escuela de María, siendo orador D. Manuel Belda. En el Cristo de San Ginés, al anochecer, ejercicios, predicando D. Miguel Barragán. Sufragios por los difuntos. En San José, a las cinco, continúa el mes de Animas, siendo orador D. Eduardo Reina. En San Martín, ídem ídem. a las cinco y media, D. Antonio Rubio. En el Carmen, ídem ídem, señor cura. En San Sebastián, ídem ídem, D. Andrés María Mayor. En San Ildefonso, ídem ídem, D. José Ortega. En San Justo, ídem, a las seis, D. Bernardo Barbajero. En Santa Cruz, ídem ídem, el señor cura párroco. En el Cristo de la Salud, ídem ídem, D. Andrés Navarro. En la iglesia del Salvador y San Luis Gonzaga, ídem ídem, un padre de la Compañía. La misa y oficio son de la Dedicación de la Basílica de San Pedro y San Pablo. Visita de la Corte de María.—Nuestra Señora de la O en San Luis y Espíritu Santo, ó del Perpetuo Socorro en su iglesia ó en la Pontificia. Espíritu Santo: Adoración nocturna, turno Santa Isabel de Hungría.

Cosas del Kaiser.

¿También Santo?

LONDRES. El corresponsal en Roma de The Globe telegrafía a su periódico una historia curiosa, que es objeto de toda clase de comentarios humorísticos. He aquí lo que dice el corresponsal, respondiendo de la autenticidad del hecho que relata. Cuando en tiempos del Rey Humberto de Italia, fué el Kaiser Guillermo II a visitarle en el Quirinal, contó lo que sigue: 'No soy un hombre como los demás. Tengo frecuentes visiones sobrenaturales, y estoy en comunicación directa con la Divinidad. He sido encargado por ésta de realizar una misión sagrada en la tierra. Dicha misión es la de evitar a los humanos los horrores de la guerra. Me creen belicoso, inquieto, amigo de verter sangre para acrecentar las glorias de Alemania, y nada es menos cierto. Me he consagrado a la misión que me confía, durante un sueño, el Todopoderoso, y cuanto hago, aunque os parezca extraño, es por cumplir. Los esfuerzos de mi diplomacia, los continuos armamentos que hacen temblar el nombre germánico, mis iniciativas, que tanto ruido promueven en todo el mundo, se encaminan siempre a impedir que la paz sea turbada por algún imprudente ó ambicioso. Seré todavía más poderoso que ahora lo soy; pero este aumento de poder emplearélo asimismo en beneficio de la humanidad. Tanto voy como el Emperador de Austria debeis ayudarme en tan magna obra. Si lo hacéis, contribuiréis a que se cumpla la voluntad divina.'

